

## IL-ĠIMGHA

### TAT-XIII IL-ĠIMGHA MATUL IS-SENA

*Salmidija tal-Ġimgħa tal-1 ġimgħa*

#### IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

**V/.** Mulej, iftaħli xufftejja.

**R/.** U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

#### Salm 94 (95)

**Ant.** Roddu ħajr lill-Mulej, għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,  
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!  
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,  
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

**Ant.** Roddu ħajr lill-Mulej, għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,  
sultan kbir fuq l-allat kollha.  
F'idejġ huma qigħan l-art,  
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.  
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;  
tiegħu l-art, għax b'idejġ saret.

**Ant.** Roddu ħajr lill-Mulej, għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,  
għarkubbtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!  
Għaliex hu Alla tagħna,  
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

**Ant.** Roddu ħajr lill-Mulej, għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

M'hux li kontu llum tisimghu leħnu!  
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,  
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,  
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,  
għalkemm raw dak li jien għamilt.

**Ant.** Roddu ħajr lill-Mulej, għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;  
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,  
u triqati ma jagħrfux.'  
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:  
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

**Ant.** Roddu ħajr lill-Mulej, għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

**Ant.** Roddu ħajr lill-Mulej, għax għal dejjem it-tjieba tiegħu.

## UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

### INNU

#### I. *Billejl jew kmieni ma' sbiħ il-jum*

Alla wieħed, tliet Persuni,  
li b'setgħetek tmexxi l-ħlejjaq,  
isma' l-kantiku li ninsgu  
f'dan il-ħin ta' skiet b'tifħirek.

Ara, Sid ħanin: bakkarna  
biex, fil-hemda ta' dis-siegħa,  
nitolbuk li tagħti 'l ruhna  
fejqaq sħiħ mill-grieħi tagħha.

Jekk il-għadu jqarra bina  
fil-mistrieħ tal-lejl u naqgħu,  
ejja minnufih erfagħna  
lejk bis-setgħa tas-sebħ tiegħek.

Nitolbuk, bit-tama f'qalbna,  
biex timliena bid-dawl tiegħek,  
ħa nitwarrbu minn kull ħofra  
ta' twegħir fit-triq tas-sema.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

## II. *Matul il-jum*

Nitolbuk, Mulej, kun fostna,  
biex bi mħabbtek timla 'l qalbna,  
waqt li b'soghba u ndima kbira  
nerfgħu lej bit-talb idejna.

Ġesù twajjeb, aħna dnibna,  
dorna lura mit-triq tiegħek;  
o Mulej ħanin, aħfrilna  
l-għelt u l-ħażen kollu tagħna.

Bis-salib imqaddes tiegħek,  
is-sinjal għażiż tal-fidwa,  
kullimkien u dejjem żommna  
taħt għajnejk, għax aħna wliedek.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## **SALMODIJA**

**Ant. 1:** Qum, Mulej, biex tagħtini l-għajnuna.

**Salm 34 (35: 1-2. 3ċ. 9-19. 22. 23. 27-28)**

### **I**

Ħudha, Mulej, ma' min jeħodha miegħi, \*  
tqabad ma' min jitqabad kontrija.  
Aqbad it-tarka, il-kbira u ż-żgħira, †  
u qum biex tagħtini l-għajnuna. \*  
Għidli: "Jiena s-salvazzjoni tiegħek!"

Imma jien fil-Mulej nifraħ, \*  
nitgħaxxaq bis-salvazzjoni tiegħu.  
Saħansitra għadmi kollu jgħid: \*  
"Min hu bħalek, Mulej!  
Int teħles l-imsejken minn min hu aqwa minnu, \*

l-imsejken u l-fqajjar minn dawk li jisirquh."

Iqumu xhieda qarrieqa, †  
dak li ma nafx jistaqsuni; \*  
bid-deni għall-gid iħallsuni; qerduli ruħi.  
Glorja.

**Ant. 1:** Qum, Mulej, biex tagħtini l-għajnuna.

**Ant. 2:** Mulej Sidi, aġtini raġun, aqbez għall-kawża tiegħi, għax int qawwi.

## II

Izda meta huma kienu morda, \*  
jien kont nilbes l-ixkora;  
kont ngħakkes bis-sawm lili nnifsi, \*  
u nitlob b'rasi mgħaddsa fi ħdani.  
Bħal ħbieb, bħal ħuti mxejt magħhom; \*  
bħal min jagħli għal ommu nxtħett fin-niket.

Meta wqajt jien, ingemgħu flimkien jifirħu, \*  
ingħaqdu flimkien kontrija.  
Iqassu fuqi nies li ma nafhomx, \*  
u bla heda jtertquni.  
Mal-ħżiena jkasbruni u jiddieħku bija, \*  
jgħażžu snienhom kontrija.  
Glorja.

**Ant. 2:** Mulej Sidi, aġtini raġun, aqbez għall-kawża tiegħi, għax int qawwi.

**Ant. 3:** Il-jum kollu lsieni jxandar il-gustizzja tiegħek.

## III

Int, Mulej Sidi, kemm se ddum tħares? †  
Eħlisni mill-qerda tagħhom, \*  
eħlisli mill-iljuni ħajti l-għażiża.  
Nizzik ħajr qalb ġemgħa kbira, \*  
qalb kotra ta' nies infahħrek.

Thallix l-għedewwa qarrieqa

jithennew minħabba fija; \*  
anqas 'il dawk li għal xejn jobogħduni  
jegħmzu 'l xulxin kontrija.  
Int rajtu dan, Mulej; la tibqax sieket; \*  
Sidi, titbegħidx minni.  
Stenbaħ u qum biex tagħtini raġun, †  
biex taqbez għall-kawża tiegħi, \*  
Alla tiegħi u Sid tiegħi.

Jifirħu u jithennew \*  
dawk li jgħożzu l-gustizzja tiegħi;  
u jgħidu dejjem: 'Kbir il-Mulej, \*  
li jgħożż is-sliem tal-qaddej tiegħu!"  
Mbagħad ixandar ilsieni l-gustizzja tiegħek, \*  
il-jum kollu t-tifhir tiegħek.  
Glorja.

**Ant. 3:** Il-jum kollu lsieni jxandar il-gustizzja tiegħek.

**V/.** Ibni, oqgħod għal kliemi.

**R/.** Ħares il-kmandamenti tiegħi, u tgħix.

## **LEZZJONI 1**

Qari mit-Tieni Ktieb ta' Samwel

**2 Sam 7:1-25**

### *It-thabbira messjanika ta' Natan*

F'dawk il-jiem: Meta s-sultan David mar joqgħod f'daru, u l-Mulej serrħu mill-għedewwa kollha ta' madwaru, is-sultan qal lil Natan, il-profeta: "Issa ara jiena qiegħed f'dar tač-čedru, u l-Arka ta' Alla qiegħda f'nofs ta' tinda!" U qal Natan lis-sultan: "Kull ma għandek fi ħsiebek li tagħmel, mur aghmlu, għax il-Mulej miegħek."

Imma dak il-lejl stess, Alla kellem lil Natan u qallu: "Mur għid lill-qaddej tiegħi David: 'Dan jgħid il-Mulej: Se tibnili int dar biex noqgħod fiha? Jiena ma għammart f'ebda dar minn mindu tellajt lil ulied Izrael mill-Egittu sa lllum. Jiena kont niġgerra ftinda bħala dar tiegħi. F'dak iż-żmien kollu li kont niġgerra 'l hawn u 'l hemm ma' wlied Izrael, għedt qatt lil xi hadd mill-

imħallfin li jien kont qabbadt jirgħu l-poplu tiegħi Iżrael: Għaliex ma bnejtlx dar taç-çedru?'

U issa għid lill-qaddej tiegħi David: 'Dan jgħid il-Mulej ta' l-eżerçti: Ara, jiena ħadtek mill-mergħat, minn wara l-imrieħel, biex tkun prinçep fuq il-poplu tiegħi Iżrael. Dejjem kont miegħek f'kull ma kont tagħmel; jien qridt l-għedewwa tiegħek kollha minn quddiemek. Issa jiena nibnilek isem kbir jixbaħ l-ismijiet kbar li hawn fid-dinja. Nagħmel post għall-poplu tiegħi Iżrael, u nqiegħdu hemm fejn jgħammar bla biża' u ma jgħakksuhx aktar il-ħżiena bħalma għamlu sa minn dejjem, jigiifieri sa minn meta qajjimt l-imħallfin fuq il-poplu tiegħi Iżrael, u nserrħu mill-għedewwa kollha tiegħu.

Lilek imbagħad il-Mulej ikabbrek, għaliex jibnilek dar. U meta inti tteemm żmienek u tkun striħajt ma' missirijietek, jiena nqajjem nislek warajk, nisel ħiereg mill-gewwieni tiegħek, u nsahħaħ is-saltna tiegħu. Huwa jibni dar lil ismi, u jiena nsahħaħ it-tron tas-saltna tiegħu għal dejjem. Jiena nkun għalih missier, u hu jkun għalija iben. Jekk jagħmel il-ħażin, jiena nwiddbu bl-istess bastun tal-bnedmin u bid-daqqiet li jagħtu l-bnedmin. Imma t-tjieba tiegħi lejħ qatt ma nwarrabha għalkollox minnu, bħalma warrabtha minn ma' Sawl, li jiena beghedt minn quddiemi. Il-familja tiegħek u s-saltna tiegħek jibqgħu sħaħ għal dejjem quddiemi!"

Natan kellem lil David skond dan il-kliem u din il-viżjoni.

Mbagħad David mar quddiem il-Mulej, u qal: "Min jien jien, Sidi Mulej, u min hi l-familja tiegħi, biex wassaltni sa hawn? Imma dan kien għadu f'it f'għajnejk, Sidi Mulej: u issa tkellimt ukoll mill-familja tal-qaddej tiegħek għal żmien li għadu 'l bogħod. U dan turih lill-bniedem, Sidi Mulej! U x'jista' jgħidlek David iżjed: int taf il-qaddej tiegħek, Sidi Mulej. Int imxejt skond il-wegħda tiegħek u qalbek, u għarraft dan il-kobor kollu lill-qaddej tiegħek. Għalhekk inti kbir, Sidi Mulej. Tassew ma hawn ħadd daqsek, u ebda alla ieħor ħliefek skond ma smajna b'widnejna. U liema poplu ieħor hu bħal Iżrael, il-poplu tiegħek, li Alla nqala' biex jifdih u jagħmlu l-poplu tiegħu, u jagħtih isem, u permezz tiegħu jagħmel ħwejjeg kbar ta' l-għageb, bħal meta int keççejt minn quddiem il-poplu tiegħek, li int fdejt mill-Egittu, gnus u allathom?"

Int waqqaft il-poplu tiegħek Iżrael bħala poplu tiegħek għal dejjem, u int, Mulej, sirt Alla tagħhom. U issa, Mulej Alla, il-kelma li int għedt dwar il-qaddej tiegħek u l-familja tiegħu żommha għal dejjem, u aghmel kif għedt.

## **RESPONSORJU** ara Lq 1:30-33; Salm 131(132):11

**R/.** L-anglu Gabrijel kellem lil Marija, u qalilha: Ara, int s tnissel fil-guf u jkollok iben, u, Alla jagħtih it-tron ta' David missieru, \* U jsaltan għal dejjem fuq dar Ġakobb.

**V/.** Il-Mulej halef wegħda lil David u żgur li ma jergax lura minnha: Wieħed minn-nisel tiegħek jiena nqiegħed fuq it-tron tiegħek: \* U jsaltan għal dejjem fuq dar Ġakobb.

## **LEZZJONI II**

Qari mill-Ktieb ta' l-isqof Santu Wistin fuq il-Predestinazzjoni tal-Qaddisin

### *Ġesù Kristu hu minn-nisel ta' David skond il-ġisem*

Is-Salvatur tagħna, *il-medjatur bejn Alla u l-bniedem, il-bniedem Kristu Ġesù*, hu eżempju mill-aqwa għalina biex nifhmu x'inhuma, fid-dawl kollu tagħhom, il-predestinazzjoni u l-grazzja: liema mertu ta' għemil u ta' fidi kellha minn qabel, biex tkun ippredestinata, in-natura ta' bniedem li l-Mulej ħa għalih? Se nwiegħbu għal din il-mistoqsija li ġejja? Il-bniedem Kristu, għal liema mertu hu persuna waħda mal-Verb ta' Alla, li hu minn dejjem ta' dejjem bħall-Missier, biex hekk ikun l-Iben il-waħdieni ta' Alla? Kellu xi ħaġa tajba fih minn qabel? X'għamel, x'emmen, x'talab qabel ma seħħet l-għaqda taż-żewġ naturi f'persuna waħda? Il-bniedem Kristu beda jkun Iben Alla m'hux malli beda jeżisti, m'hux malli l-Verb ta' Alla ħalaq in-natura tiegħu ta' bniedem u għaqqadha man-natura tiegħu ta' Alla?

Fir-Ras tagħna stess, fi Kristu, aħna naraw l-għajn tal-grazzja li tinxtered fil-membri kollha tiegħu, skond ma kull wieħed minnhom jiflaħ jesagħha. Permezz ta' l-istess grazzja li biha l-bniedem Kristu, malli beda jeżisti, kien Kristu, kull bniedem, malli jibda jemmen, isir nistrani: bl-istess Spirtu li bih twieled Kristu bħala bniedem, kull bniedem li jemmen jitwieled mill-ġdid; bl-istess Spirtu li bih seħħ li Kristu jkun mingħajr dnuq, lilna jinħafrolna dnuqietna. Alla kien jaf mill-bidu li dan kien se jseħħ, u din hi l-predestinazzjoni tal-qaddisin, li naraw hekk bid-dieher f'dak li hu l-Qaddis tal-qaddisin. Jekk wieħed jifhem sewwa din il-verità, ma jista' jkun qatt li jiċhadha. Għaliex aħna nitgħallmu li l-istess Sid tal-glorja, bħala bniedem, kien ippredestinat biex ikun kostitwit Iben Alla.

Kristu, li skond it-tnissil tal-ġisem kien bin David u skond l-Ispirtu s-Santu kellu jkun Iben Alla b'kull qawwa, kien mela ppredestinat: hu twieled bil-qawwa ta' l-Ispirtu s-Santu minn Marija vergni, u dan hu l-mod ta' l-għageb u waħdieni li bih il-Verb ta' Alla ħa għalih in-natura ta' bniedem, biex fl-istess waqt ikun Bin



Alla u Bin il-bniedem: minħabba n-natura tiegħu ta' bniedem hu jissejjaħ verament Bin il-bniedem, u għaliex hu Alla, li ħa għalih in-natura ta' bniedem, jissejjaħ verament Iben Alla; kieku kien mod ieħor, konna nitkellmu mhux dwar Tliet Persuni imma dwar Erba' Persuni f'Alla wieħed.

In-natura tagħna l-bnedmin b'dan il-mod tgholliet għal dinjità hekk kbira u hekk għolja li ma tistax togħla aktar, u n-natura ta' Alla hekk iċċekknet għalina li ma tistax tiċċekken aktar milli iċċekknet, meta, magħquda man-natura dgħajfa tagħna, waslet sal-mewt tas-salib. Kif Kristu kien ippredestinat biex ikun ir-Ras tagħna, hekk aħna, fil-kotra tagħna, aħna ppredestinati biex inkunu l-gisem tiegħu. Ħa joqogħdu siekta l-merti tal-bniedem, għax intemmu kollha f'Adam; ħa ssaltan il-grazzja ta' Alla, il-grazzja li ssaltan f'Ġesù Kristu, l-Iben il-waħdieni ta' Alla u Sidna. Min jista' jsib fi Kristu, ir-ras tagħna, xi merti qabel it-tnissil singolari tiegħu bħala bniedem, jista' mbagħad ifittex fina, il-membri tiegħu, dawk il-merti li kellna qabel ma aħna wkoll twelidna mill-ġdid.

**RESPONSORJU** ara Gal 4:4-5; Ef 2:4; Rum 8:3

**R/.** Meta waslet il-milja taż-żminijiet, Alla bagħat lil Ibnu, imwieved minn mara, imwieved taħt il-liġi, \* Biex jifdi lil dawk li kienu taħt il-liġi.

**V/.** Bis-saħħa kbira li biha ħabbna, Alla bagħat 'l ibnu stess f'sura ta' gisem tad-dnub, \* Biex jifdi lil dawk li kienu taħt il-liġi.

## **TALBA**

O Alla, int tajtna l-grazzja ta' l-adozzjoni u għamiltna wlied id-dawl; aghmel li qatt iżjed ma jaħkmuna d-dlamijiet tal-ħażen, imma nibqgħu dejjem imdawwla bid-dija tal-verità tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### INNU

Kristu, Verb etern, Bin Alla,  
li sirt bniedem minn Omm Vergni,  
inti l-gmiel u l-ferħ tas-sema,  
il-qawmien u s-sahħa tagħna.

Bhalma d-dawl tax-xemx għall-ħidma  
ta' jum gdid qed isejjhilna,  
hekk fl-ispirtu wkoll nitqanqlu  
biex nibdewh bit-tifhir tiegħek.

Inzel, Dawl ħanin, u keċċi  
dlam il-lejl tad-dnub minn ruhna;  
wettaq fina t-tama hienja  
tal-qawmien għad-dawl tal-glorja.

Ibqa' magħna w zommna ħielsa  
bħala wlied id-dawl f'ħidmietna;  
biegħed minna kull ma jħammeġ  
il-fehmiet indaf ta' moħħna.

Tkun il-fidi d-dawl ta' jiemna,  
fiha nxettlu t-tama tagħna,  
biex naraw il-frott imbierek  
ta' l-imħabba li tqaddisna.

Ġieħ u sebħ għal dejjem, Kristu,  
Sultan twajjeb, jintradd lilek,  
Lill-Missier, u lill-Ispirtu  
Difensur u Farag tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Int tilqa' bil-qalb vittmi xierqa fuq l-altar tieghek, Mulej.

### Salm 50 (51)

Ikollok ħniena minni, o Alla, fi tjubitek; \*  
fil-kobor tal-ħniena tieghek ħassar ħtijieti.  
Aħsilni kollni mill-ħtija tiegħi; \*  
naddafni mid-dnub tiegħi.

Għax jien nagħrafhom ħtijieti; \*  
id-dnub tiegħi dejjem quddiemi.  
Kontrik biss jiena dnibt, \*  
u dak li hu ħażin f'għajnejk għamilt.  
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tieghek, \*  
u bla tebgħa jidher il-ħaqq tieghek.

Ara, jiena ssawwart fil-ħtija, \*  
u fid-dnub nisslitni ommi.  
Int li thobb il-qalb sinciera, \*  
għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Roxxi bl-ilma, u nissaffa; \*  
aħsilni, u aktar mis-silg nibjad.  
Aghmel li nisma' l-ferħ u l-hena, \*  
biex għadmi, li int shaqt, jithenna.

Dawwar wiċċek minn ħtijieti; \*  
ħassar ħżuniti kollha.  
Ohloq fija qalb safja, o Alla, \*  
u spirtu qawwi gedded fija.

La twarrabnix minn quddiemek; \*  
tneħħix minni l-ispirtu qaddis tieghek.  
Roddli l-hena tas-salvazzjoni tieghek, \*  
u bi spirtu qalbieni wettaqni.

Lill-midinbin ngħallem triqatek, \*  
u l-ħatjin lejk jerggħu lura.

Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †  
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; \*  
u lsieni jfaħħar il-gustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, \*  
u fommi jxandar it-tifhir tiegħek.  
Għax lilek ma jogħgħbokx is-sagrificċju; \*  
noffrilek vittmi maħruqa, u ma tilqagħhomx.  
Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; \*  
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Aghmel il-ġid lil Sijon fi tjubitek; \*  
erga' ibni l-ħitan ta' Ġerusalemm.  
Mbagħad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †  
sagrificċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; \*  
mbagħad joffrulek għogiela fuq l-artal tiegħek.  
Glorja.

**Ant. 1:** Int tilqa' bil-qalb vittmi xierqa fuq l-altar tiegħek, Mulej.

**Ant. 2:** Bil-Mulej isib il-gustizzja u jitfaħħar in-nisel kollu ta' Izrael.

### **Kantiku Iz 45:15-25**

Tassew int Alla mistur, \*  
Alla ta' Izrael, salvatur.  
Ilkoll imtlew bil-mistħija u l-għajb, \*  
telqu lkoll flimkien imriegħxa  
dawk li jsawwru l-idoli.  
Izrael salva bis-saħħa tal-Mulej, \*  
b'salvazzjoni għal dejjem;  
qatt ma jkollkom m'niex tistħu u tiregħxu, \*  
għal dejjem ta' dejjem.

Għax dan jgħid il-Mulej li ħalaq is-smewwiet; \*  
Alla hu, li sawwar l-art, għamilha u wettaqha,  
ma ħalaqhiex għal xejn, \*  
sawwarha biex jgħammru fiha:  
"Jien hu l-Mulej, ma hemm ħadd ħliefi! \*  
Jien ma tkellimtx bil-moħbi,

f'xi mkien mudlam ta' l-art.  
Ma għedtx lin-nisel ta' Ġakobb: \*  
'Fittxuni fil-fieragh' ; \*  
Jiena hu l-Mulej li nġhid is-sewwa,  
u nxandar id-dritt."

Ingemgħu, ejjew, ersqu flimkien, \*  
intom il-fdal tal-ġnus.  
M'għandhomx għaqal dawk li jgħorru  
l-idoli tagħhom ta' l-għuda, \*  
dawk li jitolbu lil Alla li ma jsalvax.  
Xandru u għidu bil-qawwa, \*  
u ftiehm u lkoll bejnietkom :  
"Min ħabbru dan sa minn qabel? \*  
min xandru sa minn dak iż-żmien ?  
Mhux jiena l-Mulej? †  
U ma hemm ebda Alla ħliefi; \*  
Alla gust u salvatur, ma hemm hadd għajri.

Duru lejja mill-ġdid, truf kollha ta' l-art,  
u intom tkunu salvi, \*  
għax jien hu Alla, u ma hemm hadd ħliefi!

Bija nnifsi ħlift, †  
minn fommi ħarġet il-gustizzja, \*  
u l-kelma ma terġax lura:  
għax quddiem i tltewa kull irkobb, \*  
bija jahlef kull ilsien;  
għalija għad jgħidu; \*  
'Fil-Mulej waħdu hemm il-ħaqq u l-qawwa,  
għandu għad jigu, kollhom mistħija, \*  
dawk kollha li nkurlaw għalih ;  
bil-Mulej isib il-gustizzja u jitfaħħar \*  
in-nisel kollu ta' Izrael.'  
Glorja.

**Ant. 2:** Bil-Mulej isib il-gustizzja u jitfaħħar in-nisel kollu ta' Izrael.

**Ant. 3:** Idhlu quddiem il-Mulej b'ghana ferrieħi.

### **Salm 99 (100)**

Għajtu bil-ferħ lill-Mulej, \*  
nies kollha ta' l-art,  
aqdu bil-ferħ lill-Mulej, \*  
idhlu quddiemu b'ghana ferrieħi.

Kunu afu li Jahweh hu Alla; †  
hu ħalaqna, u aħna tiegħu, \*  
aħna l-poplu tiegħu u n-nagħaġ tal-mergħa tiegħu.

Idhlu b'ghana ta' ħajr mill-bibien tiegħu; †  
bit-tifhir fil-btieħi tat-tempju tiegħu; \*  
roddulu ħajr u bierku ismu!  
Għax twajjeb il-Mulej, †  
għal dejjem it-tjieba tiegħu; \*  
minn żmien għal żmien il-fedeltà tiegħu.  
Glorja.

**Ant. 3:** Idhlu quddiem il-Mulej b'ghana ferrieħi.

### **LEZZJONI QASIRA**

**Ef 4:29-32**

Ma għandha toħroġ minn fommkom ebda kelma m'hix xierqa, imma kliem sewwa li jservi għall-bini tar-ruħ, fejn ikun meħtieġ, biex jagħti l-grazzja lil min jisma'. U tnikktx l-Ispirtu Qaddis ta' Alla, li fih intom immarkati għall-jum tal-fidwa. Mrar, saħna, korla, għajat, tagħjir, dan kollu warrbuh minnkom, u wkoll kull ħażen ieħor. Kunu twajba ma' xulxin, ħennu għal xulxin, aħfru lil xulxin, bħalma Alla ħafer lilkom fi Kristu.

### **RESPONSORJU QASIR**

**R/.** Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, \* Għax fik jien nittama. Fakkarni.

**V/.** Għarrafni t-triq li minnha għandi ngħaddi. \* Għax fik jien nittama. Glorja. Fakkarni.

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Il-Mulej gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,  
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni \*  
f'dar David, qaddej tiegħu,  
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi \*  
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,  
biex isalvana mill-għedewwa tagħna \*  
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.  
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, \*  
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,  
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, \*  
li jagħtina  
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, \*  
naqduh bla biża'  
tul ħajjitna kollha, \*  
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.  
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; \*  
għax tmur qabel il-Mulej biex thejjilu triqatu,  
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, \*  
bil-maħfra ta' dnubiethom,  
ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, \*  
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,  
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu  
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, \*  
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.  
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, \*  
u lill-Ispirtu s-Santu,  
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, \*  
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

**Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:**

Il-Mulej gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu.

**PREĊI**

Kristu salva lill-bnedmin bil-mewt tiegħu fuq is-salib. Nadurawh, u nitolbuh bil-ħniena:

*Mulej, xerred fuqna t-tjieba tiegħek.*

Kristu, ix-xemx u l-jum tagħna, itfa' fuqna r-ragġi tad-dija tiegħek:

- nixxef gewwa fina l-għeruf ta' kull hażen.

Żomm taħt il-ħarsien tiegħek il-ħsibijiet, il-kliem u l-għemil kollu tagħna:

- aġtina ġurnata li fiha nogħġbuk f'kollox.

Dawwar wiċċek minn ħtjietna:

- ħassar ħżunitna kollha.

Henn għal kull min hu batut fi gżiritna:

- bil-mewt u l-qawmien tiegħek, aġti lil kulhadd il-faraġ ta' l-Ispirtu s-Santu.

## **Missierna**

### **Talba**

O Alla, inti tkeċċi d-dlam ta' l-injoranza bid-dawl tal-Verb tiegħek; saħħaħ f'qalbna l-virtù tal-fidi li tajtna, u tħalli ebda tiġrib jitfi n-nar ta' l-imħabba li bil-grazzja tiegħek kebbist fina. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Għeluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**Ammen.**



## IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlišni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

### Fid-Disgħa ta' filghodu

#### INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla  
wieħed mal-Missier u l-Iben,  
ejja xxerred għewwa fina,  
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,  
nerfghu lejġ it-tiffhir tagħna;  
int kebbisna b'nar imħabbtek,  
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa  
tal-Missier u l-Iben tiegħu:  
żomm qawwija l-fidi tagħna  
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

### F'Nofsinhar

#### INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,  
Inti kollox tqassam sewwa:  
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;  
f'nofsu żżejnu b'dawl iħagġegħ.

Iżda itfi l-għadab fina,  
taffi s-sħana ta' kull deni,  
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjef,  
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,

w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

### **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

#### **INNU**

Alla, int, li fik innifsek  
m'hemmx tiddil lill-ħlejjaq triegi:  
lil kull siegħa tal-gurnata  
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,  
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,  
imma tersaq lejn il-glorja,  
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjed,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

**Ant.1.** Jien nigri fit-triq tal-kmandamenti tiegħek, ghax int sahħahtli qalbi.

### **Salm 118 (119): 25-32**

#### **IV (Dalet)**

Mixħuta fit-trab hi ruħi; \*  
aħjini int skond il-kelma tiegħek.  
Triqati wrejtek, u int wegibtni; \*  
għallimni l-kmandamenti tiegħek.

Fehemni t-triq tal-preċetti tiegħek, \*  
biex naħseb fuq l-għegubijiet tiegħek.  
Jiena nfejt bin-niket; \*  
erfağħni int skond il-kelma tiegħek.

Bieğħed minni triq tal-gideb; \*

agħtini fi tjubitek il-liġi tiegħek.  
Jien għażilt it-triq tas-sewwa; \*  
ħtart għalija d-digrieti tiegħek.

Inzomm shiħ mal-preċetti tiegħek; \*  
Mulej, tħallinix naqa' fil-mistħija.  
Jien nigri fit-triq tal-kmandamenti tiegħek, \*  
għax int saħħaħtli qalbi.  
Glorja.

**Ant.1.** Jien nigri fit-triq tal-kmandamenti tiegħek, għax int saħħaħtli qalbi.

**Ant.2.** Shiħa fil-Mulej it-tama tiegħi.

### **Salm 25 (26)**

Aghmel haqq miegħi int, Mulej! †  
Bla ħtija l-imġiba tiegħi, \*  
shiħa fil-Mulej it-tama tiegħi.  
Ġarrabni, Mulej, u għarbilni, \*  
iflili moħħi u qalbi.  
Tjubitek quddiem għajnejja, \*  
imxejt skond is-sewwa tiegħek.  
Ma qgħadtx man-nies giddieba, \*  
ma sseħibtx ma' nies qarrieqa.  
Nobgħod il-ġemgħa tal-ħżiena, \*  
ma nagħmilhiex mal-midinbin.

Naħsel fis-safa idejja, \*  
u ndur madwar l-artal tiegħek, Mulej,  
biex ngħannilek ir-radd ta' ħajr, \*  
u nxandar għegubijietek kollha.  
Mulej, nhobb id-dar ta' l-għamara tiegħek, \*  
il-post fejn jgħammar sebħek.

Tgħoddnix man-nies midinba, \*  
anqas ma' min ixerred id-dmija;  
dawk li għandhom f'idejhom il-ħażen, \*  
u f'leminthom rigali qarrieqa.  
Izda jien nimxi bla ħtija; \*  
eħlisni int, u henn għalija.

Jien b'rigli wieqaf fil-wita; \*  
fil-gemghat, Mulej, lilek inbierek.  
Glorja.

**Ant.2.** Shiha fil-Mulej it-tama tiegħi.

**Ant.3.** Fil-Mulej ittamat qalbi, u ksibt l-ghajnuna.

### **Salm 27 (28):1-3, 6-9**

Lilek, Mulej, nsejjah; \*  
blata tiegħi, tittarraxx għalija.  
Jekk int tibqa' sieket miegħi, \*  
inkun nixbah lil min jinzel fil-hofra.

Isma' lehen it-tnehid tiegħi  
meta nsejjah l-ghajnuna tiegħek, \*  
kull meta nerfa' idejja  
lejn is-santwarju mqaddes tiegħek.

Tigbornix man-nies hżiena, \*  
ma' dawk li jagħmlu l-hazen,  
li kliem ta' sliem jghidu lil ghajrhom, \*  
u qalbhom bil-qerq mimlija.

Imbierek il-Mulej, \*  
ghax sema' lehen it-tnehid tiegħi.  
Il-Mulej hu l-qawwa u t-tarka tiegħi, \*  
fih ittamat qalbi;  
ksibt l-ghajnuna u ferhet qalbi; \*  
inroddlu hajr bl-ghana tiegħi.

Il-Mulej hu s-sahha tal-poplu tiegħu, \*  
kenn tas-salvazzjoni ghas-sultan, il-midluk tiegħu.  
Salva l-poplu tiegħek, bierek 'il wirtek, \*  
kun ir-raghaj tagħhom, erfagħhom għal dejjem!  
Glorja.

**Ant.3.** Fil-Mulej ittamat qalbi, u ksibt l-ghajnuna.

## **Fid-Disgħa ta' filghodu**

### **LEZZJONI QASIRA Fil 2:2b-4**

Kunu fehma waħda. Ha jkollkom l-istess imħabba, u kunu ruħ waħda u ħsieb wieħed. Tagħmlu xejn bl-ambizzjoni, anqas għall-frugħa; kunu umli, u kull wieħed minnkom iqis lill-ieħor aħjar minnu. Tfittxux kull wieħed li jaqbillu, imma li jaqbel lil haddieħor.

**V/.** Il-mogħdijiet tal-Mulej kollha tjieba u fedeltà.

**R/.** Għal min iħares il-patt u l-liġijiet tiegħu.

### **Talba**

Mulej Ġesù Kristu, madwar id-disgħa ta' filghodu ħaduk għall-mewt tas-salib biex hekk issalva d-dinja; fiċ-ċokon tagħna nitolbuk biex dejjem tagħtina l-maħfra tiegħek għal ħtjietna l-imgħoddija, u tħarisna bla heda għal li ġej. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **F'Nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA**

**2 Kor 13:4**

Kristu kien imsallab minħabba d-dgħufija tiegħu, iżda issa jgħix bil-qawwa ta' Alla. U aħna wkol dgħajfa fih, iżda ngħixu miegħu bil-qawwa ta' Alla għalikom.

**V/.** Mixhuta fit-trab hi ruhi.

**R/.** Aħjini int skond il-kelma tiegħek.

### **Talba**

Mulej Ġesù Kristu, meta sallbuk, għalkemm bla ħtija, biex tifdina, minn nofsinhar 'il quddiem waqgħet dalma kbira fuq il-pajjiż kollu; aghmel li dejjem jiddi fina dak id-dawl li bih jisthoqqilna naslu fil-ħajja ta' dejjem. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

## **Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar**

### **LEZZJONI QASIRA Kol 3:12-13**

Intom il-magħżulin ta' Alla, il-qaddisin u l-maħbubin tiegħu. Ilbsu mela sentimenti ta' ħniena, tjeba, umiltà, ħlewwa u sabar. Stabru b'xulxin, u, jekk xi ħadd minnkom ikollu xi jgħid ma' ħaddieħor, aħfru lil xulxin; bħalma l-Mulej ħafer lilkom, hekk aghmlu intom ukoll.

**V/.** Ħanin u twajjeb il-Mulej.

**R/.** Idum ma jagħdab u kollu mogħdrija.

### **Talba**

Mulej Ġesù Kristu, int ħfirt lill-ħalliel it-tajjeb għax nidem, u, wara li miet fuq is-salib, daħhaltu fis-saltna tiegħek; aħna wkoll nistqarru li aħna midinbin, u b'fiduċja kbira nitolbuk biex wara l-mewt tagħna tilqagħna fl-hena tal-ġenna. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej

**R/.** Inroddu ħajr lil Alla.

## L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

## INNU

Int għammart, Mulej, b'setgħetek  
l-art li hlaqt, u mtliet bil-bhejjem  
ta' kull razza w ta' kull sura,  
u tgħaxxaqt bl-għemejjel tiegħek.

Wara dan sawwart il-bniedem  
fuq ix-xbieha tiegħek hlaqtu;  
u mal-barka tiegħek tajtu  
hakma shiħa fuq il-hlejjaq.

Rodd, Mulej, is-sliem tal-bidu  
lil din l-art li tajtna naħdmu;  
jerga' jidher fiha l-ordni  
li ridt int fil-pjan ta' għerfek.

Agħti l-grazzja lil uliedek  
biex ifittxu li, f'dil-ħidma,  
jimxu lkoll id f'id bejniethom,  
għas-sebħ tiegħek u l-ferħ tagħhom.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

## SALMODIJA

**Ant. 1:** Fejjaqni, Mulej, għax dnibt kontra tiegħek.

## Salm 40 (41)

Hieni min jaħseb fil-fqir u d-dgħajjed; \*  
f'jum l-ghawg' jehilsu l-Mulej.  
Il-Mulej iħarsu, †  
jagħtih il-ħajja u jhennih fuq l-art; \*  
ma jitolqux għar-rieda ta' l-għedewwa tiegħu.  
Il-Mulej jieqaf miegħu fuq is-sodda tal-mard; \*  
ifejjqu mill-mard meta jkun mixħut.

Jien għedt: "Henn għalija, Mulej; \*  
fejjaqni, għax dnibt kontra tiegħek."  
L-għedewwa jixtiquli d-deni u jgħidu: \*  
"Meta se jmut u jintemm ismu?"  
Min jiġi jżurni jgħid kliem fieragħ; †  
jixtieq isir jaf aħbarijiet ħżiena, \*  
biex ixandarhom kif joħroġ barra.

Dawk kollha li jobogħduni  
jfejsu bejniethom kontrija; \*  
jaħsbu dak li hu ħażin għalija:  
"Marda mill-agħar giet fuqu; \*  
ma jqumx iżjed mnejn hu mixħut!"  
Mqar ħabibi, li fih kont nafda, \*  
li kiel minn ħobzi, intrefa' kontrija.

Imma int, Mulej, henn għalija u qajjimni, \*  
u nkun nista' nagħtihom li ħaqqhom.  
Minn dan nagħraf li int kuntent bija, \*  
li l-għadu ma jifraħx minħabba fija.  
U lili inti żżommni, għax jien bla ħtija, \*  
u tqeghedni għal dejjem quddiemek.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, \*  
minn dejjem għal dejjem. Amen! Amen!  
Glorja.

**Ant. 1:** Fejjaqni, Mulej, għax dnibt kontra tiegħek.

**Ant. 2:** Il-Mulej ta' l-eżerċi magħna, fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!



## Salm 45 (46)

Kenn u qawwa hu Alla għalina, \*  
għajnuna kbira sibnieh fid-dwejjaq.  
Għalhekk ma nibzghux jekk l-art titriegħed, \*  
jew jiġġarrfu l-muntanji f'nofs ta' baħar;  
anqas jekk jgħajtu u jogħlew ilmijietu, \*  
jew jittheżhzu l-muntanji bit-tqanqil tiegħu.

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, \*  
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Hemm xmara li s-swieqi tagħha,  
jferrħu l-belt ta' Alla, \*  
l-għamara qaddisa ta' l-Għoli.  
Hemm Alla f'nofsha, ma titharrikx; \*  
jgħinha Alla mat-tbexbix tas-sebħ.  
Triegħdu l-ġnus, iġġarrfu s-saltniet, \*  
iddewwbet l-art, malli semma' leħnu.

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, \*  
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Ejjew, araw x'għamel il-Mulej, \*  
għemejjel ta' l-għageb fuq l-art.  
Iwaqqaf il-gwerer sa tarf l-art; †  
l-ark jaqsam u l-lanza jkisser, \*  
jaħraq it-tarki bin-nar, u jgħid:  
"Biżżejjed! Kunu afu li jien Alla; \*  
għoli fuq il-ġnus, għoli fuq l-art!"

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, \*  
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!  
Glorja.

**Ant. 2:** Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

**Ant. 3:** Il-ġnus kollha jiġu jinjteħtu quddiemek, Mulej.

## Kantiku Apok 15:3-4

Kbar u ta' l-ghageb l-ghemejjel tieghek, \*

Mulej, Alla li tista' kollox;  
sewwa u veri t-triqat tieghek, \*  
Sultan tal-ġnus.

Min, Mulej, ma jibżax minn ismek? \*

Min ma jsebbħux?  
Għaliex int waħdek qaddis; †  
u l-ġnus kollha jiġu jinxteħtu quddiemek, \*  
għax magħrufa saru l-ġudizzji tieghek.  
Glorja.

**Ant. 3:** Il-ġnus kollha jiġu jinxteħtu quddiemek, Mulej.

## LEZZJONI QASIRA

Rum 15:1-3

Aħna, li aħna shaħ fil-fidi, għandna ngħinu lid-dgħajfa jerfġu l-piż tagħhom; mhux ngħogbu lilna nfusna. Kull wieħed minna għandu jfittex jogħgob lil għajru għall-ġid tiegħu u għall-edifikazzjoni. Għax Kristu ma fittixx jogħgob lilu nnifsu, kif inhu miktub. It-tagħjir ta' dawk li għajru lilek waqa' fuqi.

## RESPONSORJU QASIR

**R/.** Kristu haħbna u haħlna minn dnubietna \* Bis-saħħa ta' demmu. Kristu.

**V/.** U għamilna saltna u qassisin għal Alla. \* Bis-saħħa ta' demmu. Glorja. Kristu.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Il-Mulej ha ħsiebna, qaddejja tiegħu, għax ftakar fil-ħniena tiegħu.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, \*

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,  
għax hu xeħet għajnejh  
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. \*

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; \*  
qaddis hu l-isem tiegħu.  
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien \*  
fuq dawk li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, \*  
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.  
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, \*  
u għolla ċ-ċkejknin.  
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, \*  
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.  
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, \*  
għax ftakar fil-ħniena tiegħu  
- bħalma wiegħed lil missirijietna - \*  
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.  
Glorja.

**Ant. tal-kantiku ta' Marija:**

Il-Mulej ha ħsiebna, qaddejja tiegħu, għax ftakar fil-ħniena tiegħu.

## **PREĊI**

Imbierek Alla, għax fil-ħniena tiegħu jipprovdi lil min hu fil-bżonn u jimla bil-ġid lil min hu bil-ġuħ. B'fiduċja kbira nitolbuk u ngħidulu:

*Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.*

Mulej, Missier l-aktar ħanin nitolbuk għall-membri batuti tal-Knisja tiegħek:

- ftakar fit-tbatija tas-salib u s-sagrificċju li offriek Kristu, ir-Ras tagħhom.

Eħles lill-imjassrin, iftaħ għajnejn l-għomja:

- hu ħsieb l-iltiema u r-romol.

Libbes lill-fidili kollha bl-armatura tiegħek:

- aġtihom il-qawwa biex jifilhu jieqfu għat-tnassis tax-xitan.

Mulej ħanin, kun magħna fl-aħħar nifs ta' hajjitna:

- zommna fidili sa l-aħħar biex inhallu din id-dinja fis-sliem tiegħek.

Ohroġ lil hutna l-mejtin għad-dawl li fih int tgħammar:

- aġtihom li jarawk wiċċ imbwiċċ għal dejjem.

**Missierna**

**Talba**

Mulej, ħares lejna, qaddejja tiegħek, u aġtina l-grazzja li jkollna dejjem il-ħila ngorru fuqna l-madmad ħelu tal-Feddej tagħna, fuq l-eżempju li tana fil-passjoni tiegħu l-istess Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

### **Gheluq**

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

**TALBA TA' GHELUQ IL-JUM**

## IL-ĠIMGHA

**V.** O Alla, ejja eħlisni.

**R.** Mulej, fittex ġħinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

*Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.*

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun ħaġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidħol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

### ATT PENITENZJALI

*I. Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu ħtġietna.**

**Isir ftiġ tas-skiġ. Imbagħad kulħadd flimkien jistqarr:**

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirġġeti:

*iħabbtu fuq sidirħom*

ħtġa tiegħi, ħtġa tiegħi, bl-ikbar ħtġa tiegħi.

Għalħekk nitlob lill-imqaddsa Marija deġjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollħa,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalġa lill-Mulej Alla tagħna.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' deġjem.

**R/. Ammen.**

*Jew*

*II. Issir l-istedina għall-penitenza.*

**Huti, ejjew nagħharfu ħtġietna.**

**Isir ftiġ tas-skiġ. Imbagħad jingħad:**

**V.** ħenn għalina, Mulej

**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.

**V.** Uri lilna, Mulej, it-tġeba tiegħek.

**R.** U s-salvazzjoni tiegħek aġħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

**Jew**

**III. *Issir l-istedina għall-penitenza.***

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Ammen.**

## **INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jhossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,  
li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

**SALMODIJA**

*Barra Ż.GH.:*

**Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.**

*Ż.GH.:*

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

### **Salm 87 (88)**

#### **Talba fil-mard**

*Din hi s-siegħa tagħkom u s-setgħa tad-dlamijiet. (Lq 22:53)*

Mulej, Alla tiegħi, binhar jien ngħajjat, \*  
billejl jien nitniehed quddiemek.  
Ha tasal it-talba tiegħi għandek, \*  
agħti widen għat-talba tiegħi.

Għax ruhi mimlija bl-hemm, \*  
lejn il-qabar qed toqrob ħajti.  
Jien magħdud ma' min nieżel fil-ħofra, \*  
sirt qisni bniedem bla saħħa.  
Fost il-mejtin hu friexi, \*  
bħall-maqtulin mimduda fil-qabar,  
li fihom ma tiftakarx iżjed \*  
u m'humiex aktar taħt idejk.

Inti xħettini f'qiegħ il-ħofra, \*  
fid-dlamijiet, f'qiegħ l-art.  
Fuqi tagħfas il-qilla tiegħek, \*  
fuqi tfajt l-imwieg kollha tiegħek.

Ħadtli 'l ħbiebi 'l bogħod minni, \*  
għamilti niġra ta' l-għajb għalihom;  
ninsab magħluq, u ma nistax noħroġ; \*  
għajnejja mdallma bl-għali.  
Lilek, Mulej, kuljum insejjaħ, \*  
lejk immidd idejja.

Tagħmel int għegubijet mal-mejtin, \*  
jew se jqumu l-erwieħ biex ifaħħruk?

Tixxandar fil-qabar it-tjieba tiegħek, \*  
jew f'post it-telfien il-fedeltà tiegħek?  
Jingħarfu fid-dlam l-għegubijiet tiegħek, \*  
jew f'art il-minsija l-gustizzja tiegħek?

Imma jien, Mulej, lejnk nġhajjat, \*  
fil-ġhodu għandek tasal it-talba tiegħi.  
Għaliex, Mulej, twarrabni, \*  
u taħbi wiċċek minni?

Imsejken jien, u qisni mejjet sa minn żgħożiti, \*  
inhossni mifni, mgħobbi bil-biża' tiegħek.  
Għaddiet minn fuqi l-qilla tiegħek, \*  
fnietni l-imġiba tiegħek tal-biża'.  
Kuljum bħall-ilma jdawwruni, \*  
flimkien minn kull naħa jagħlquni.  
Int beghid minni l-ħbieb u l-qraba, \*  
shabi huma d-dlamijiet.

Glorja.

**Barra Z.GĦ.:**

**Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.**

**Z.GĦ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

## **LEZZJONI QASIRA Ġer 14:9**

Int qiegħed f'nofsna, Mulej, u ahna msemija għalik: la thalliniex, Mulej,  
Alla tagħna.

## **RESPONSORJU QASIR**

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant.** Dan hu l-ġum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih. Hallelujah.

**Fi żmien il-Għid:**



**R.** F'idejk, Mulej, jien nerhi ruhi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ž.Għ.** hallelujah).

## **KANTIKU EVANGĠELIKU**

**Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek \*  
imur fis-sliem, skond kelmttek;  
ghaliex ghajnejja raw \*  
is-salvazzjoni tiegħek,  
li int hejjejt \*  
ghall-popli kollha:  
dawl biex idawwal il-ġnus, \*  
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant.** Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ž.Għ.** hallelujah).

## **Talba**

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li b'qalbna kollha ningħaqdu ħaġa waħda ma' Ibnek midfun, biex jistħoqqilna nqumu miegħu f'ħajja ġdida. Hu li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

*Wara t-talba tingħad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

**R. Ammen.**

*Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jagħti għas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!

Ħarisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislma  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Ħenn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' ġmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajjtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.  
O Ħanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,

o Verĝni glorjuža u mbierka.